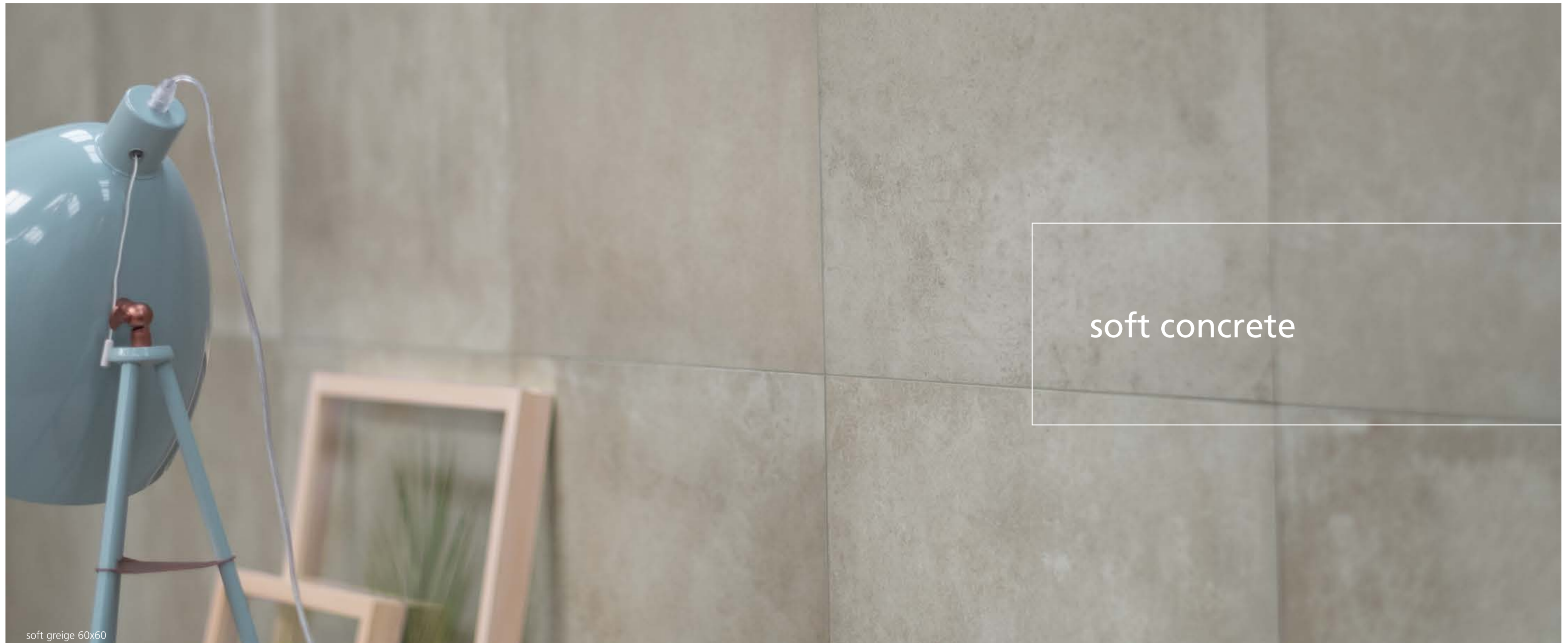




stone  
news

soft concrete



soft greige 60x60

## soft concrete

Matière vivante que le temps transforme jour après jour en lui conférant d'innombrables nuances qui caractérisent chaque dalle en la rendant unique. La grande diversité des faces permet des associations différentes qui confèrent un réalisme fort et une personnalité propre au revêtement de sol. L'aspect naturel de la surface, très matérielle mais également souple, se prête à l'utilisation dans des intérieurs contemporains et shabby, tout comme dans des contextes rustiques et rétro.

Materia viva que el tiempo transforma día tras día confiriéndole las innumerables gradaciones que caracterizan cada placa haciéndola única. La elevada variabilidad de las caras permite efectuar distintas combinaciones que aportan un fuerte realismo y una personalidad propia a la pavimentación. El aspecto natural de la superficie, fuertemente texturizada y suave al mismo tiempo, se presta al uso tanto en interiores contemporáneos y retro.

A live material, moulded by time, day after day, building up innumerable nuances that mark each slab, making it one-of-a-kind. The shifting variety of the faces of the slabs offers distinctive combinations for a strong realism and a personality unique to the flooring. The natural appearance of the surface, at once highly textured and soft, lends itself to contemporary and shabby chic interiors, as much as country and retro settings.

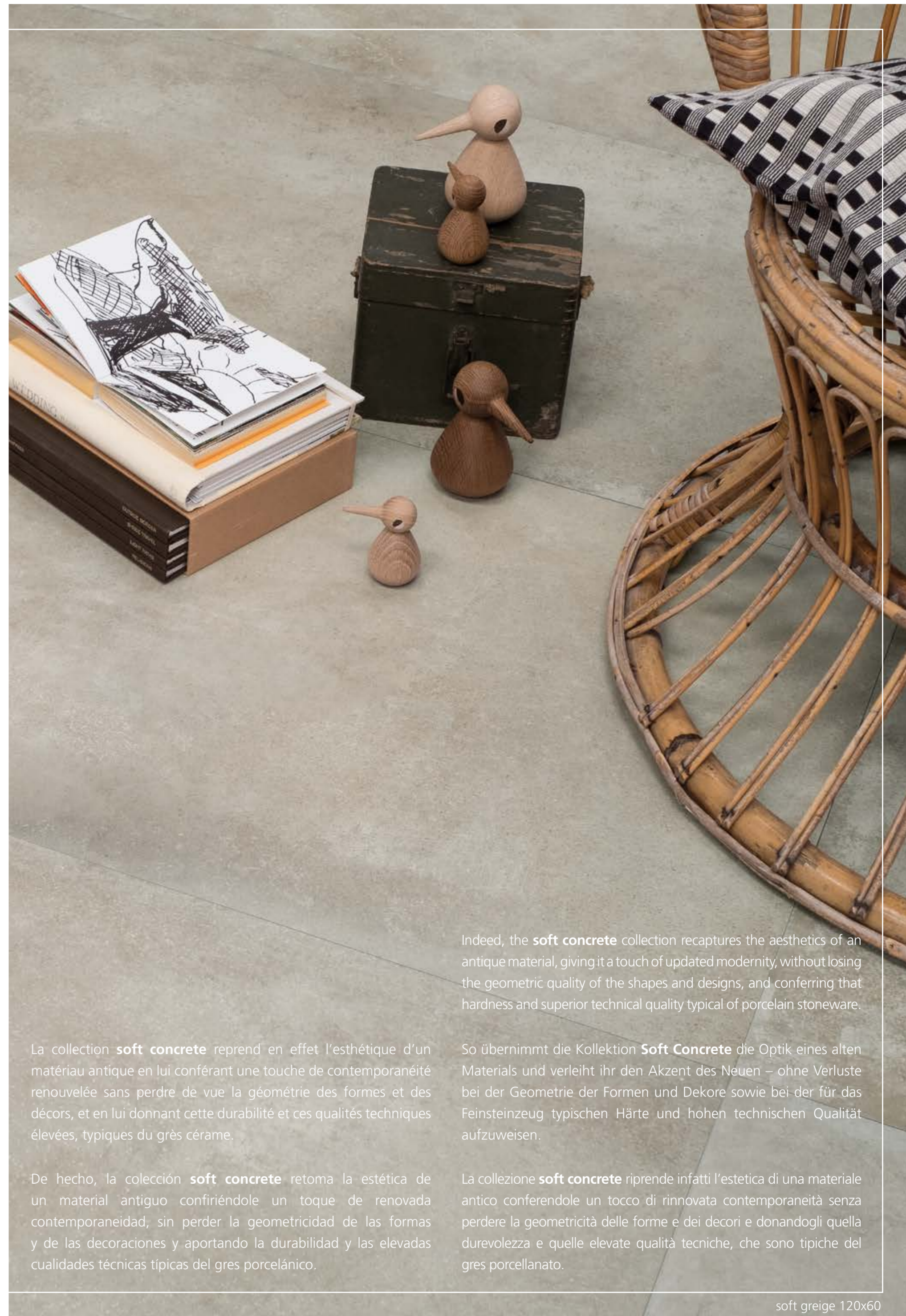
Ein lebendiges Material, das sich Tag für Tag verwandelt und somit die unzähligen Nuancen erhält, die die einzelnen Fliesen prägen und einzigartig machen. Die starken Unterschiede der einzelnen Versionen ermöglichen verschiedenste Kombinationen, welche dem Fußboden seine Individualität und eine sehr realistische Wirkung verleihen. Das natürliche, stark materische und gleichzeitig weiche Aussehen eignet sich für den Einsatz in zeitgemäßen „Shabby“-Umgebungen ebenso wie im ländlichen Umfeld sowie bei Bauwerken im Retro-Stil.

Materia viva che il tempo trasforma giorno dopo giorno conferendole le innumerevoli sfumature che caratterizzano ogni lastra rendendola unica. L'elevata variabilità delle facce permette combinazioni differenti che donano un forte realismo e una personalità propria alla pavimentazione. L'aspetto naturale della superficie, fortemente materica e al contempo morbida, si presta all'utilizzo in interni contemporanei e shabby così come in contesti rustici e retrò.

soft greige 60x60



soft greige hexagon 60x60



Indeed, the **soft concrete** collection recaptures the aesthetics of an antique material, giving it a touch of updated modernity, without losing the geometric quality of the shapes and designs, and conferring that hardness and superior technical quality typical of porcelain stoneware.

La collection **soft concrete** reprend en effet l'esthétique d'un matériau antique en lui conférant une touche de contemporanéité renouvelée sans perdre de vue la géométrie des formes et des décors, et en lui donnant cette durabilité et ces qualités techniques élevées, typiques du grès cérame.

De hecho, la colección **soft concrete** retoma la estética de un material antiguo confiriéndole un toque de renovada contemporaneidad, sin perder la geométricidad de las formas y de las decoraciones y aportando la durabilidad y las elevadas cualidades técnicas típicas del gres porcelánico.

So übernimmt die Kollektion **Soft Concrete** die Optik eines alten Materials und verleiht ihr den Akzent des Neuen – ohne Verluste bei der Geometrie der Formen und Dekore sowie bei der für das Feinsteinzeug typischen Härte und hohen technischen Qualität aufzuweisen.

La collezione **soft concrete** riprende infatti l'estetica di una materiale antico conferendole un tocco di rinnovata contemporaneità senza perdere la geometricità delle forme e dei decori e donandogli quella durevolezza e quelle elevate qualità tecniche, che sono tipiche del gres porcellanato.

soft greige 120x60



soft greige hexagon 60x60

soft greige 60x60 - 120x60



Available in formats **120x60, 60x60, 60x30** and a vast colour palette that includes: **soft white, soft beige, soft greige, soft brown, soft iron, soft silver** as well as a décor available in format 60x60 that echoes the now faded design of classic hexagonal cementine tiles, consumed and softened by passage of time, for an additional personal touch to your settings.

Sie ist in einer breiten Palette mit den Formaten **120x60, 60x60, 60x30** erhältlich, die folgende Farben enthält: **soft white, soft beige, soft greige, soft brown, soft iron, soft silver**. Außerdem umfasst sie ein im Format 60x60 erhältliches Dekor, welches das mittlerweile verblasste Muster der klassischen sechseckigen Cementine wiederaufnimmt, die mit der Zeit abgenutzt und weich geworden ist, um den Umgebungen eine zusätzliche persönliche Note zu geben.

Disponibile nei formati **120x60, 60x60, 60x30** e in una vasta palette cromatica che comprende i colori: **soft white, soft beige, soft greige, soft brown, soft iron, soft silver** oltre a un decoro disponibile nel formato 60x60 che riprende il disegno ormai sbiadito delle classiche cementine a esagono consumate e ammorbidite dall'azione del tempo che conferisce una ulteriore personalizzazione degli ambienti.

Disponible dans les formats **120x60, 60x60, 60x30** et dans une vaste gamme chromatique qui comprend les couleurs: **soft white, soft beige, soft greige, soft brown, soft iron, soft silver**, outre à un décor disponible dans le format 60x60 qui reprend le dessin désormais délavé des dalles de ciment hexagonales usées et assouplies par l'action du temps qui confère une personnalisation supplémentaire des espaces.

Disponible en los formatos **120x60, 60x60 y 60x30** y en una amplia paleta cromática que comprende los colores: **soft white, soft beige, soft greige, soft silver, soft brown y soft iron**, además de una decoración en formato 60x60 que retoma el dibujo descolorido de las clásicas baldosas hidráulicas hexagonales desgastadas y suavizadas por la acción del tiempo que confiere una personalización más de los ambientes.



soft iron



soft brown



soft silver



soft beige



soft greige



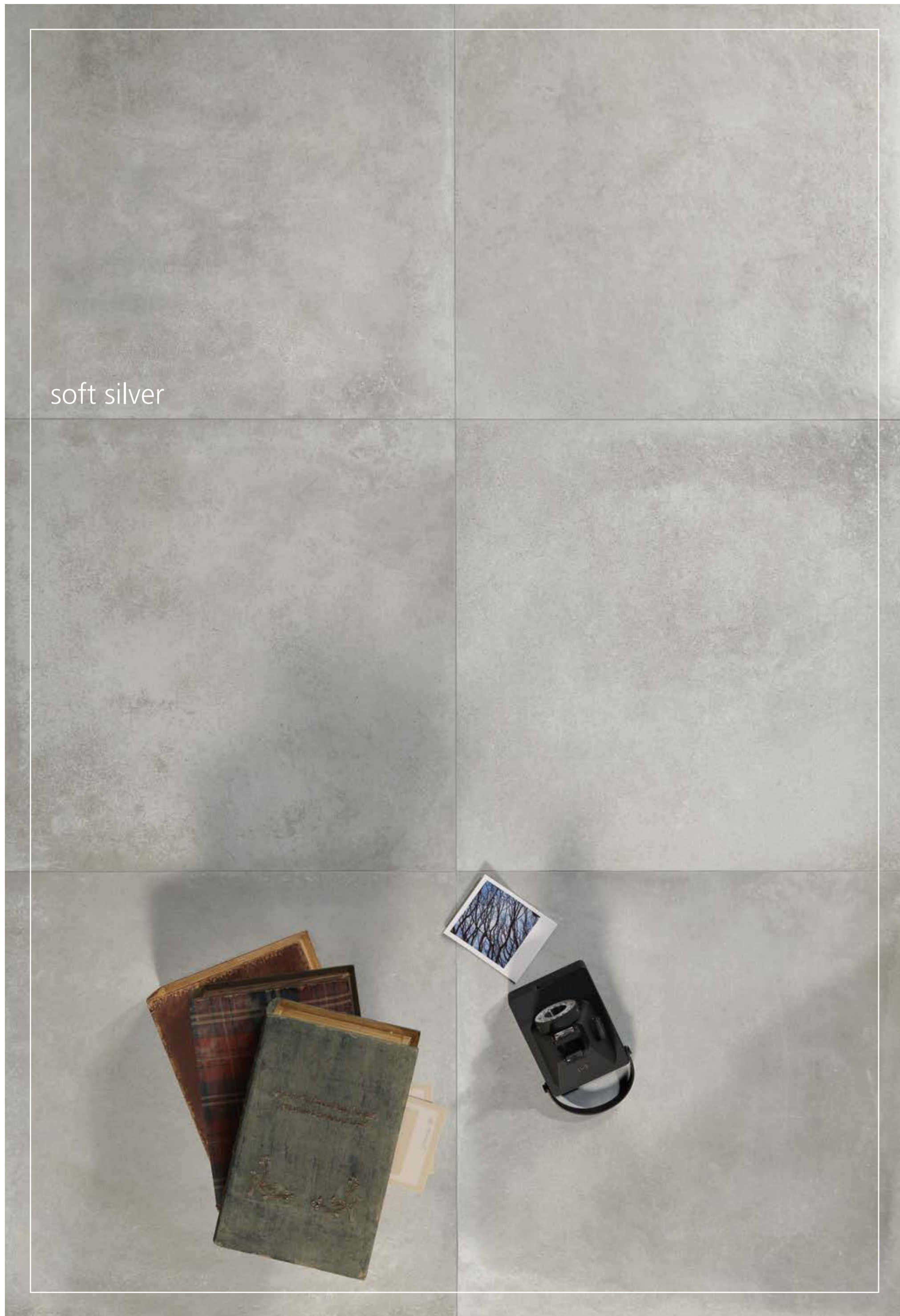
soft white



soft iron



soft iron hexagon



soft silver



30x60cm

60x60cm

120x60cm

soft silver



8mm

soft silver hexagon



60x60cm

soft greige

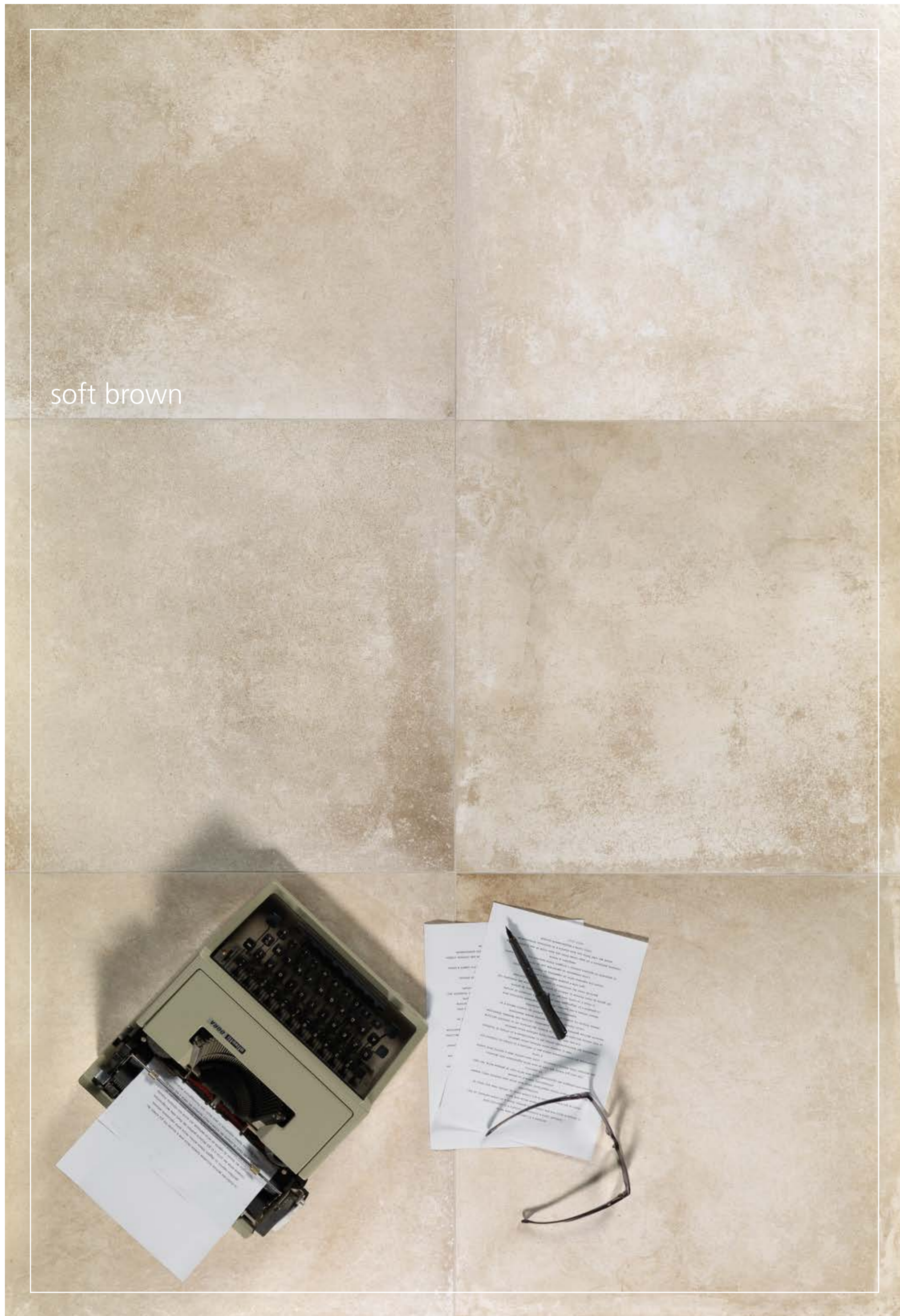


soft greige



soft greige hexagon





soft brown



30x60cm

60x60cm

120x60cm

soft brown

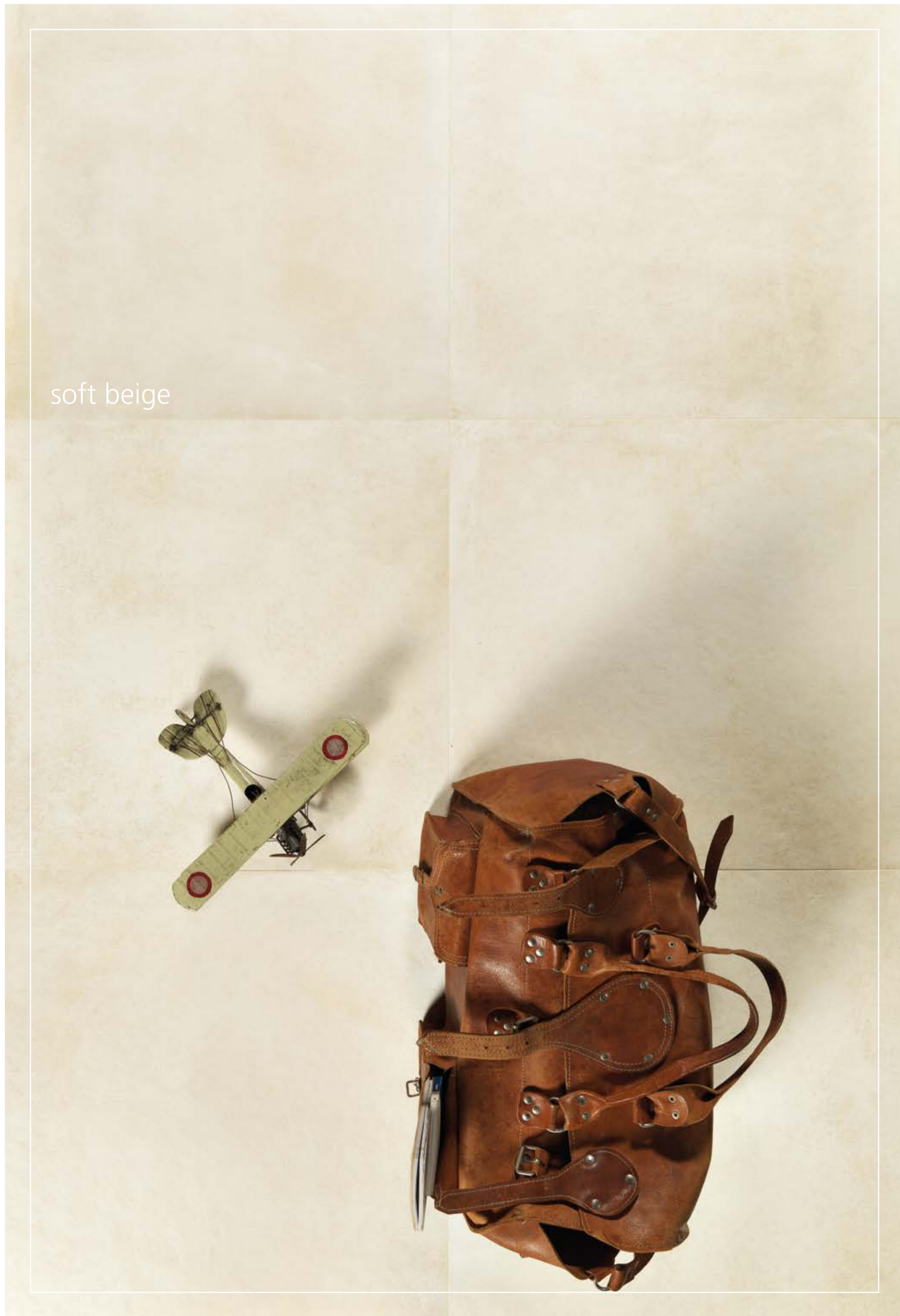


8mm

soft brown hexagon



60x60cm



soft beige



30x60cm

60x60cm

120x60cm

soft beige



8mm

soft beige hexagon



60x60cm

soft white

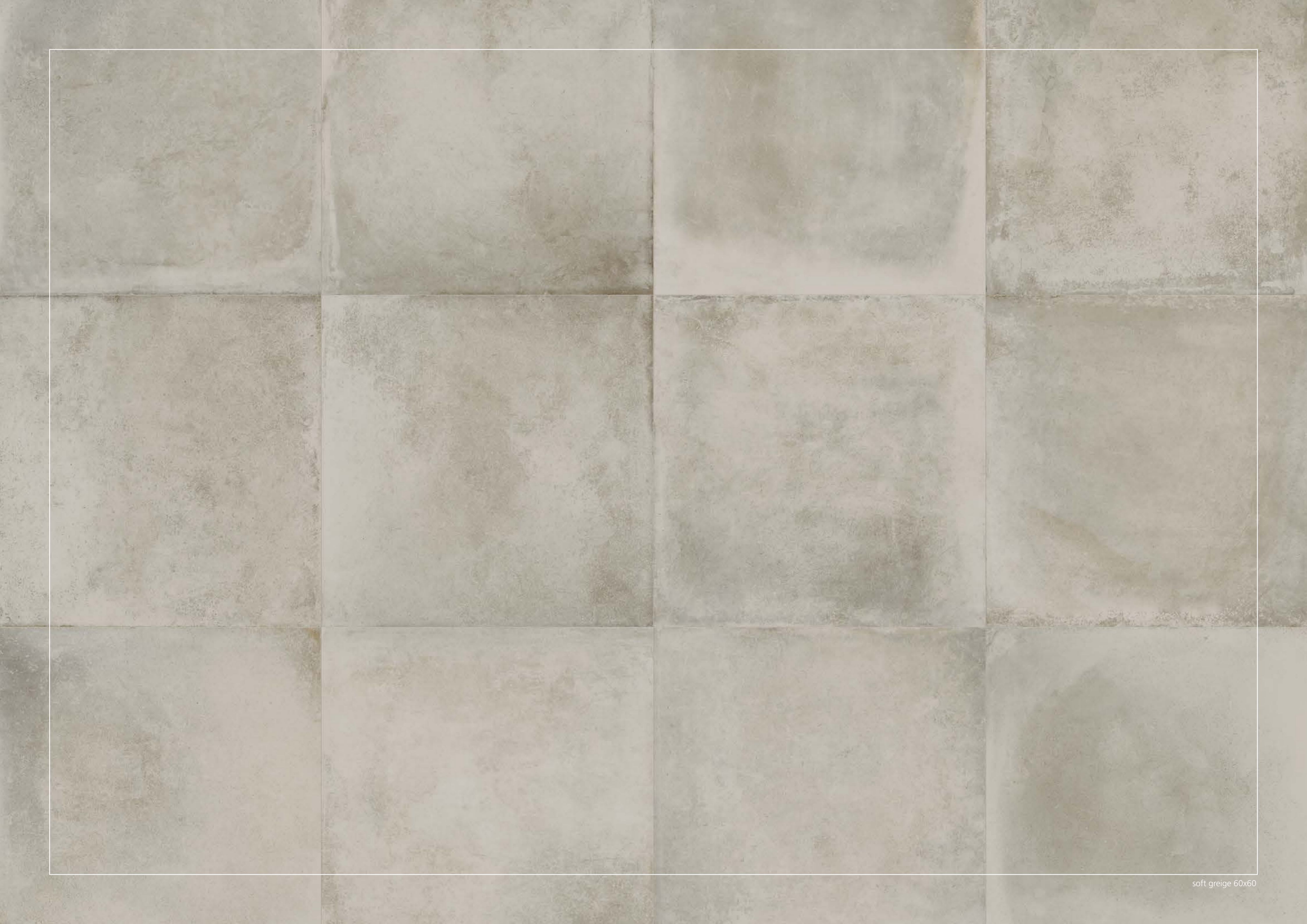


soft white



soft white hexagon









behind the scenes



Porcelaingres GmbH  
Irisstraße 1  
03226 Vetschau – Deutschland  
Tel +49 (0)35433 / 597-106  
Fax +49 (0)35433 / 597-170

Berlin Showroom  
Mehringdamm 55  
10691 Berlin - Deutschland  
Tel +49 (0)30 / 616753012

Castellarano Showroom  
Via Guido Reni 2  
42014 Castellarano (RE) - Italy  
Tel +39 0536 / 857536

[www.porcelaingres.com](http://www.porcelaingres.com)  
[info@porcelaingres.com](mailto:info@porcelaingres.com)